

## Inhalt

	Seite
Einleitung . . . . .	5
<b>Technische Voraussetzungen</b>	
1. Die Norm des Neufranzösischen . . . . .	11
2. Darstellungen des Faches . . . . .	12
2.1 Bibliographische Einführungen . . . . .	12
2.2 Geschichtlicher Überblick . . . . .	13
3. Terminologie . . . . .	14
3.1 Terminologische Wörterbücher . . . . .	14
3.2 Linguistische Begriffsbildung . . . . .	15
4. Verfahren der Formalisierung . . . . .	16
4.1 Logik . . . . .	16
4.2 Mathematik . . . . .	16
4.3 Informationstheorie . . . . .	17
<b>Theorie und Methoden</b>	
5. Traditionelle Grammatik . . . . .	18
5.1 Phonetik und Phonologie . . . . .	20
6. Strukturalismus . . . . .	20
6.1 Der europäische Strukturalismus . . . . .	21
6.2 Die Schule von Kopenhagen . . . . .	22
6.3 Der amerikanische Strukturalismus . . . . .	22
6.4 Die Tagmemik . . . . .	23
7. Generative Grammatik . . . . .	24
7.1 Die generative Transformationsgrammatik (TG) . . . . .	24
7.2 Die generative Phonologie . . . . .	25
7.3 Die generative Semantik . . . . .	26
7.4 Strukturalismus und generative Grammatik . . . . .	26
7.5 Die Frage der Universalien . . . . .	27
8. Linguistische Pragmatik . . . . .	28
9. Semantik . . . . .	29
9.1 Die Semantik des Strukturalismus . . . . .	29

9.2 Die Semantik in der TG . . . . .	30
9.3 Die logische Semantik . . . . .	30
9.4 Die traditionelle Semantik . . . . .	31
9.4.1 Zum Problem der Metapher . . . . .	31
10. Textlinguistik . . . . .	32
11. Interdisziplinäre Gesichtspunkte . . . . .	32
11.1 Sprachbiologie . . . . .	33
11.2 Sprachpsychologie . . . . .	33
11.3 Sprachpathologie . . . . .	33
11.4 Soziolinguistik . . . . .	34
11.5 Sprachphilosophie . . . . .	34
11.6 Sprach- und Literaturwissenschaft . . . . .	35
<b>Beschreibungen des Neufranzösischen</b>	
12. Grammatik . . . . .	36
12.1 Darstellungen der grammatischen Struktur . . . . .	36
12.2 Die gesprochene Sprache . . . . .	38
12.3 Zur typologischen Charakterisierung . . . . .	38
13. Phonetik und Phonologie . . . . .	39
13.1 Zur Aussprache . . . . .	40
13.2 Besonderheiten der Lautung . . . . .	40
13.2.1 Die Liaison . . . . .	40
13.2.2 Das e muet . . . . .	40
13.2.3 Das h aspiré . . . . .	41
13.3 Die Schrift . . . . .	41
14. Lexikologie . . . . .	42
14.1 Methodenfragen . . . . .	42
14.2 Deskriptive Wörterbücher . . . . .	42
14.2.1 Synonymenwörterbücher . . . . .	43
14.2.2 Autorenwörterbücher . . . . .	43
14.2.3 Argotwörterbücher . . . . .	43
14.2.4 Spezialwörterbücher . . . . .	44
14.3 Namenkunde . . . . .	44
14.4 Die Onomasiologie . . . . .	44
14.5 Zur Lexikographie . . . . .	45
<b>Untersuchungen der sprachlichen Variation</b>	
15. Historische Sprachwissenschaft . . . . .	46
15.1 Historische Grammatik . . . . .	47

	Seite
15.2 Zum Sprachwandel . . . . .	47 —
15.3 Typische Phasen der Sprachentwicklung . . . . .	48 —
15.3.1 Vulgärlatein . . . . .	49 —
15.3.2 Altfranzösisch . . . . .	49
15.3.3 Mittelfranzösisch . . . . .	50
15.4 Die sprachlichen Absetzlinien im Raum . . . . .	51
15.4.1 Der Begriff des Strates . . . . .	51
15.4.2 Der Begriff der Ausgliederung . . . . .	51
15.5 Etymologie . . . . .	52 —
15.5.1 Praktische Beispiele . . . . .	53 —
15.6 Aufbau und Gliederung des Wortschatzes . . . . .	53
16. Dialektologie. Sprachgeographie . . . . .	54
16.1 Dialektwörterbücher. Texte . . . . .	55 ✓
16.2 Atlanten. Sprachgeographie . . . . .	55
16.3 Methoden der Beschreibung . . . . .	56
16.4 Mittelalterliche Dialektologie . . . . .	56
17. Sprachkontakte und Interferenz . . . . .	57
17.1 Pidgin. Kreolisch . . . . .	58
18. Sprachgeschichte . . . . .	58 —
19. Stilistik . . . . .	59
19.1 Stilistik zwischen ‚langue‘ und ‚parole‘ . . . . .	60
19.2 Neuere Ansätze . . . . .	61
20. Philologie . . . . .	61
20.1 Editionstechnik . . . . .	61
20.2 Quellenkritik . . . . .	62
20.3 Das Textmaterial . . . . .	62
<b>Praxisorientierte Sprachwissenschaft</b>	
21. Probleme der Übersetzung . . . . .	63
21.1 Techniken . . . . .	64
21.2 Die literarische Übersetzung . . . . .	64
21.3 Linguistische Gesichtspunkte . . . . .	64
22. Kontrastive Grammatik . . . . .	65
22.1 Interlinguistik . . . . .	66
23. Sprachdidaktik . . . . .	66
23.1 Die pädagogische Grammatik . . . . .	67
Sachindex . . . . .	69
Namenregister . . . . .	71